

evizijnne číslo zmluvy TAT, a.s.

2018/200/E/10/31

Trnavská teplárenská, a.s.

Dátum: - 5 -09- 2018

Číslo záznamu:

Číslo spisu:

Prílohy:

Vybavuje:

Zmluva o sprostredkovaní spracúvania osobných údajov dotknutých osôb

uzatvorená v zmysle § 34 a násl. zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov
medzi zmluvnými stranami

Prevádzkovateľ: Trnavská teplárenská, a. s.
Coburgova 84
917 42 Trnava

Štatutárny orgán: Ing. Richard Lidik, predseda predstavenstva
Ing. Zoltán Barczy, podpredseda predstavenstva

Registrácia: OR Okresného súdu Trnava, odd.: Sa, vl.č.: 10219/T

IČO: 36 246 034

DIČ: 2020166632

IČ DPH: SK2020166632

Bank. spojenie: Československá obchodná banka, a. s.

IBAN: SK27 7500 0000 0040 0164 4156

(ďalej len „prevádzkovateľ“)

a

Sprostredkovateľ: OHS, s.r.o.
sídlo: 972 02 Opatovce nad Nitrou 256
IČO: 36 715 000
zastúpený: MUDr. Pavel Jakubis, konateľ
zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Trenčín, Oddiel: Sro,
Vložka číslo: 17359/R

(ďalej len sprostredkovateľ)

Preambula

1. Sprostredkovateľ poskytuje prevádzkovateľovi pracovnú zdravotnú službu na základe Zmluvy o poskytovaní pracovnej zdravotnej služby. V rámci plnenia svojich zmluvných povinností spracúva sprostredkovateľ osobné údaje dotknutých osôb.

2. Z dôvodu naplnenia zákonnej povinnosti uloženú zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov (ďalej len „zákon“) uzatvárajú zmluvné strany v zmysle § 34 zákona túto zmluvu.

Článok I. Predmet zmluvy

1. Na základe tejto zmluvy poveruje prevádzkovateľ sprostredkovateľa spracúvaním osobných údajov dotknutých osôb v IS Dokumentácia pracovnej zdravotnej služby (PZS)

Článok II. Spracovanie osobných údajov

1. Sprostredkovateľ spracúva osobné údaje za účelom:
 - a) výkonu pracovnej zdravotnej služby.
2. Sprostredkovateľ bude spracúvať nasledovné osobné údaje:
 - meno, priezvisko, titul, rodne číslo, dátum narodenia, trvale bydlisko, pohlavie, pracovné zaradenie, profesia, kategória práce, kontaktné údaje /mail, telefón./, osobitné údaje /údaje o zdravotnom stave/.
3. Spracúvanie osobných údajov uskutočnené sprostredkovateľom sa týka nasledovného okruhu dotknutých osôb:
 - budúci, súčasní a bývalí zamestnanci prevádzkovateľa, dočasne pridelení zamestnanci.
4. Prevádzkovateľ sa zaväzuje poskytovať sprostredkovateľovi správne a aktuálne osobné údaje.

Článok III. Práva a povinnosti sprostredkovateľa

1. Sprostredkovateľ je oprávnený vykonávať s osobnými údajmi len nasledujúce operácie – získavanie, zhromažďovanie, zaznamenávanie, usporadúvanie, vyhľadávanie, prehliadanie, využívanie, uchovávanie a vymazanie.
2. Sprostredkovateľ je povinný:
 - a) spracúvať osobné údaje len na základe písomných pokynov prevádzkovateľa,
 - b) zabezpečiť, aby fyzické osoby konajúce za sprostredkovateľa, ktoré majú prístup k osobným údajom, spracúvala tieto údaje len na základe pokynov prevádzkovateľa alebo všeobecne záväzných právnych predpisov,
 - c) zachovať mlčanlivosť o spracúvaných osobných údajoch a zabezpečiť, aby sa osoby oprávnené spracúvať osobné údaje zaviazali, že zachovávajú mlčanlivosť o informáciách, o ktorých sa dozvedeli; povinnosť mlčanlivosti trvá aj po zániku tejto zmluvy,
 - d) prijať so zreteľom na najnovšie poznatky, na náklady na vykonanie opatrení, na povahu, rozsah, kontext a účel spracúvania osobných údajov a na riziká s rôznou pravdepodobnosťou a závažnosťou pre práva fyzických osôb primerané technické a organizačné opatrenia na zaistenie úrovne bezpečnosti primeranej tomuto riziku, pričom uvedené opatrenia môžu zahŕňať najmä:
 - pseudonymizáciu a šifrovanie osobných údajov,
 - zabezpečenie trvalej dôverylosti, integrity, dostupnosti a odolnosti systémov spracúvania osobných údajov,
 - proces obnovy dostupnosti osobných údajov a prístup k nim v prípade fyzického incidentu alebo technického incidentu,
 - proces pravidelného testovania, posudzovania a hodnotenia účinnosti technických a organizačných opatrení na zaistenie bezpečnosti spracúvania osobných údajov.
 - e) dodržiavať podmienky zapojenia ďalšieho sprostredkovateľa podľa príslušných ustanovení zákona,
 - f) po zohľadnení povahy spracúvania osobných údajov v čo najväčšej miere poskytnúť súčinnosť prevádzkovateľovi vhodnými technickými a organizačnými opatreniami pri plnení jeho povinnosti prijímať opatrenia na základe žiadosti dotknutej osoby,
 - g) poskytnúť súčinnosť prevádzkovateľovi pri zabezpečovaní plnenia povinností zákona s prihliadnutím na povahu spracúvania osobných údajov a informácie dostupné sprostredkovateľovi,

h) vymazať osobné údaje alebo vrátiť prevádzkovateľovi osobné údaje po ukončení poskytovania služieb týkajúcich sa spracúvania osobných údajov na základe rozhodnutia prevádzkovateľa a vymazať existujúce kópie, ktoré obsahujú osobné údaje, ak všeobecne záväzný právny predpis nepožaduje uchovávanie týchto osobných údajov,

ch) poskytnúť prevádzkovateľovi informácie potrebné na preukázanie splnenia povinností a poskytnúť súčinnosť v rámci auditu ochrany osobných údajov a kontroly zo strany prevádzkovateľa alebo audítora, ktorého poveril prevádzkovateľ,

i) bez zbytočného odkladu informovať prevádzkovateľa, ak má za to, že sa pokynom prevádzkovateľa porušuje zákon, osobitný predpis alebo medzinárodná zmluva, ktorou je Slovenská republika viazaná, ktoré sa týkajú ochrany osobných údajov.

3. Sprostredkovateľ sa zaväzuje spracúvať osobné údaje len v rozsahu, za podmienok a na účel dojednaný s prevádzkovateľom v tejto zmluve a spôsobom podľa zákona. Zhromaždené osobné údaje na účel určený touto zmluvou nemôže sprostredkovateľ spracúvať na iný účel.

4. Sprostredkovateľ bude vykonávať spracúvanie osobných údajov osobne. Zmluvné strany sa dohodli, že sprostredkovateľ nesmie poveriť spracúvaním osobných údajov ďalšieho sprostredkovateľa bez predchádzajúceho osobitného písomného súhlasu prevádzkovateľa. Ak sprostredkovateľ s predchádzajúcim písomným súhlasom prevádzkovateľa zapojí do vykonávania spracovateľských činností v mene prevádzkovateľa ďalšieho sprostredkovateľa, je povinný tomuto ďalšiemu sprostredkovateľovi v zmluve alebo v inom právnom úkone uložiť rovnaké povinnosti týkajúce sa ochrany osobných údajov, ako sú ustanovené v tejto zmluve, a to najmä poskytnutie dostatočných záruk na prijatie primeraných technických a organizačných opatrení tak, aby spracúvanie osobných údajov splňalo požiadavky zákona. Zodpovednosť voči prevádzkovateľovi nesie sprostredkovateľ, ak ďalší sprostredkovateľ nespĺni svoje povinnosti týkajúce sa ochrany osobných údajov.

Článok IV.

Vyhlasenie prevádzkovateľa a sprostredkovateľa

1. Prevádzkovateľ vyhlasuje, že pri výbere sprostredkovateľa dbal na jeho odbornú, technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť a jeho schopnosť zaručiť bezpečnosť spracúvaných osobných údajov prijatými bezpečnostnými opatreniami tak, aby neboli ohrozené práva a právom chránené záujmy dotknutých osôb.

2. Sprostredkovateľ vyhlasuje, že zaručuje bezpečnosť spracúvaných osobných údajov a má prijaté zákonom požadované technické a organizačné opatrenia, ktoré zabezpečujú ochranu práv dotknutých osôb.

Článok V.

Doba spracúvanie (trvanie zmluvy)

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.

2. Oprávnenie spracúvať osobné údaje dotknutých osôb prevádzkovateľa zaniká dňom ukončenia zmluvného vzťahu medzi prevádzkovateľom a sprostredkovateľom založeného Zmluvou o poskytovaní pracovnej zdravotnej služby.

Článok VI.
Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpísania zmluvy oboma zmluvnými stranami.

2. Akákoľvek zmena tejto zmluvy sa môže uskutočňovať len na základe písomnej dohody zmluvných strán.

3. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží dva exempláre. Každý exemplár má platnosť originálu.

V Trnave, dňa

V Prievidzi, dňa

Prevádzkovateľ:

Sprostredkovateľ:

Ing. Richard Lidík
predseda predstavenstva

OHS, s.r.o.
zastúpený
MUDr. Pavol Jakubis
konateľ

Ing. Zoltan Barczy
podpredseda predstavenstva